

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1500 мл
стеклянный кувшин



2
скорости

×3

дополнительных режима:
смузи, колка льда,
импульсный режим



Стальной
нож, 6 лопастей



Защита
от перегрева



Блендер стационарный
Арт. 269-036

Благодарим вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора	3
3. Сфера использования	4
4. Описание прибора	4
5. Подготовка к работе	5
6. Использование прибора	5
7. Чистка прибора	6
8. Требования по утилизации	6
9. Дата производства	6
10. Технические характеристики	6
11. Гарантийное обязательство	7

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если вы больше не пользуетесь прибором, выключайте его.**
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под контролем либо проинструктированы о безопасном использовании прибора.
- Не позволяйте детям играть с прибором. Храните его в местах, недоступных для детей.
- **Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. Не используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании сразу отключите прибор от сети. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь

нестандартными источниками питания или устройствами подключения.

- Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Не допускайте свисания шнура питания со стола, так как это может привести к опрокидыванию прибора.
- Не используйте прибор рядом с источниками тепла, газовыми или электрическими плитами, не ставьте прибор на варочную поверхность плиты.
- По окончании приготовления всегда отключайте прибор от сети.
- Перед включением прибора убедитесь, что крышка плотно закреплена на кувшине.
- Не снимайте крышку во время работы прибора.
- **Внимание!** Ножи очень острые! Всегда отключайте прибор от сети электропитания перед извлечением продуктов и чисткой.
- Запрещается помещать пальцы или какие-либо предметы внутрь кувшина при работе прибора.
- Если в ножевом блоке образовалась пробка, выключите прибор, отключите его от сети электропитания и только после этого удалите прилипшие ингредиенты, используя лопатку.
- Если ингредиенты прилипли к стенкам кувшина, выключите прибор, отключите его от сети электропитания и только после этого извлеките застрявшие ингредиенты.
- Не помещайте в кувшин ингредиенты температурой выше 80 градусов.
- Когда работаете на максимальной скорости, не наполняйте кувшин выше отметки 1500 мл, чтобы предотвратить разбрызгивание ингредиентов. Если вы работаете с ингредиентами, склонными образовывать пену, не заполняйте кувшин выше отметки 1000 мл. Для измельчения мяса, рыбы, чеснока, бобов не наполняйте кувшин более 1/3.
- Измельчение продуктов происходит в течение нескольких секунд. Во избежание перегрева мотора не оставляйте прибор включенным на длительное время.
- Не помещайте в кувшин слишком много продуктов. Если мотор стал медленно работать,

выключите прибор, отсоедините шнур от сети электропитания и извлеките часть ингредиентов.

- Мы рекомендуем предварительно порезать твердые ингредиенты на небольшие кусочки. Например, фрукты, овощи, сыр, вареное мясо, рыбу и морепродукты рекомендуется порезать на кусочки не более 2 см.
- Твердые ингредиенты необходимо измельчать порционно: кладите небольшие порции внутрь кувшина для эффективного измельчения.
- **Внимание! Извлекайте продукты сразу после приготовления.**

Автоматический предохранитель

Этот прибор оснащен автоматическим термозащитным устройством. В случае перегрева мотора прибор отключится автоматически и включится снова, после того как мотор остынет до комнатной температуры. Это позволяет избежать перегрева и поломки мотора.

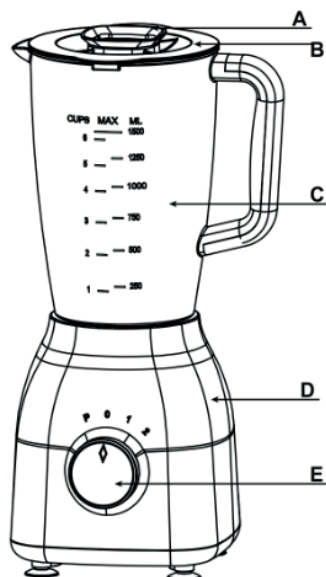
В любом случае для лучшей работы прибора мы настоятельно рекомендуем не использовать его непрерывно более 3 минут.

3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A. Заглушка
- B. Крышка
- C. Кувшин
- D. Моторный блок
- E. Переключатель скоростных режимов и выключатель



5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым использованием очистите части прибора, которые контактируют с пищей (см. раздел «Чистка прибора»).
- Поставьте моторный блок на ровную, сухую, твердую, устойчивую поверхность.
- Установите кувшин (С) на моторный блок (D) таким образом, чтобы пазы на кувшине совпали с пазами на моторном блоке, затем осторожно поверните против часовой стрелки до полной фиксации (рис 1).
- Положите ингредиенты в кувшин. Мы рекомендуем предварительно порезать твердые ингредиенты на небольшие кусочки.
- Закрепите крышку.
- Для разборки следуйте инструкциям на рис. 2.

Рисунок 1

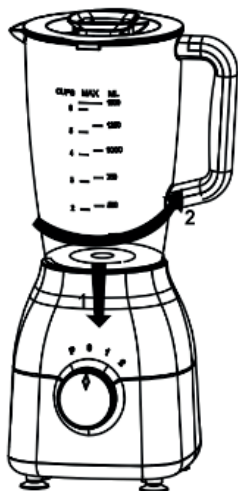
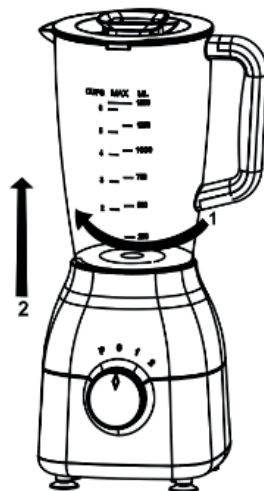


Рисунок 2



6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Внимание! Запрещается помещать пальцы или какие-либо предметы внутрь кувшина при работе прибора!
- Не заполняйте кувшин выше максимальной отметки!
- Подключите прибор к сети электропитания.
- Включите прибор, повернув круглый переключатель до скорости 1 или 2.
- Не включайте прибор более чем на 3 минуты непрерывной работы. Перед повторным включением дайте мотору остыть до комнатной температуры.
- Для быстрой обработки ингредиентов используйте импульсный режим (кнопка P). Импульсный режим можно включать только на несколько секунд! Дайте мотору остыть перед повторным включением.
- После окончания работы поверните переключатель в позицию 0 и отключите прибор от сети электропитания.
- Убедитесь, что мотор полностью остановился, перед открытием крышки.

Рекомендации по использованию скоростных режимов:

- Используйте скорость 1 для смешивания жидких ингредиентов, приготовления горячих напитков (до 80 °С), молочных коктейлей, блинного теста, омлета и т. п.
- Используйте скорость 2 для измельчения мяса, твердых продуктов, таких как сыр, кокос, бобы, орехи, лед. При измельчении льда добавьте немного воды.

7. ЧИСТКА ПРИБОРА

- Отключите прибор от сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как моторный блок полностью остыл.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Снимите все съемные части.
- Промойте кувшин и его части под струей воды с небольшим количеством моющего средства и затем протрите сухой мягкой тканью. Для удаления остатков продуктов на ножевом блоке используйте маленькую щетку.
- Моторный блок протрите сухой или слегка влажной тканью, просушите на воздухе.
- Для быстрой очистки кувшина можно наполнить его наполовину теплой водой с добавлением нескольких капель моющего средства. Включите импульсный режим на несколько секунд. Выключите прибор и вылейте содержимое кувшина.
- Запрещено мыть в посудомоечной машине.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

9. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 269-036 – Блендер стационарный

Напряжение: 220–240 В

Частота: ~50 Гц

Максимальная мощность: 350 Вт

Класс защиты: II

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия.

Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

220-240 В, 50 Гц. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортер, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, г. Москва, ул. Оршанская, д. 5, помещ. 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортер в РБ: ООО «МІР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Цыси Хени Электроникс Ко., Лтд, № 456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриал Девелопмент Эрнэ, Цыси, Нинбо, Китай.



ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: *LEBEN Блендер стационарный*

Модель: *269-036*

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также при естественном износе деталей.

Внимание!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)